

Het Sliedrechts dialect (320)

AOI

Hier 'n verhaol over Aoie. Aoi was stoker op 'n zandzuiger. Vroeger, voor de otomaotizing, was t'r mêestal 'n aerdig ploechie persênêel aan boord van de schepe. En zôas 't mêestal gaot, de mense zijn nou êêmel anderand. Je hêt 'r aaltijd bij die ondeugend gebore zijn en die verzinne de humor ter plekke. Aoi was t'r ok zô êên. Aoi zat vol streke.

In 'n emmer plasse

Op 'n aevend is 't buite slecht weer. Terwijl d'n hêêlen ploeg in 't dagverblijf zit, lôopt Aoi naer d'n kerriy-emmer (afvalemmer) en zeg tege Odderjonne, de kok: "Ik kan wel effentjies in d'n emmer plasse hee, 't is buite zuk slecht weer!" D'r was allêên peetrolielicht, dus in de hoeke van 't verblijf zag ie nie veul. Odderjon zeg niks en Aoi doe net of tie in d'n emmer plast. Opêêns hore we 't geluid....'t is net of Aoi écht wat staot te doen. Odderjon vliegt op as 'n bossie mè vloolie en scheldt Aoie uit voor vullekerd en vuillak. Aoi draait z'n aage rustig om. Hij hêt d'n hêêle ploeg te pakke, want hij hêt 'n bussie waoter in d'n emmer leeggegote. Dat had ie al êêder in d'n donker neergezet.

Piepgeloi-je

'n Aandere keer was tie in de mesienkaomer weggekrope en vanaf dat pleksie kon die de massienist of de mêester zien. Nou kò je bij 'n stômmesien veul zien bewege en aales draaide nie zô hard as 'n moter, 't maakte ok nie zô'n lewaai.

Aoi zit in z'n hoeksie piepgeloi-je te maake. De mêester denk wat te hore, vertrouwt 't niet en begint aan mesienonderdêele te voele of t'r niks waarm wordt. Komt ie in de buurt van Aoie, dan houdt die z'n aage stil. Lôopt de mêester weg, dan begint 't gepiep weer. De mêester begint met d'n oliekan rond te lôope en aales extra te smere, totdat ie in de gaote krijgt wat of dat de waere rede is. Wat is de man nijg! Aoi kan gelijk koper gaon poetse. En Aoi mor lache. Aoi hè nog veul meer uitgehaold, mor dat zel 'k 'n aandere keer nog wel 's vertelle.

P.S. Aan boord wier voor 't woord plasse mêêstentijds wel 'n aander woord gebruikt hoor!

Bedankt meneer K.L. We zijn benieuwd naer de wij-jere belevenisse van Aoie.

Reacties:

R. Buizert. Weresteijn 1. Tel.0184-412035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184-415368.